

What is a “public charge?”

An immigrant who uses certain kinds of benefits from the government might be considered a “public charge” by the government. This can affect your immigration status. Just using government programs does not make you a public charge.

Which programs might put someone at risk of being considered a “public charge”?

The only government programs that can be considered before Feb. 24 are:

- Cash assistance (like TANF or SSI)
- If the government is paying for institutionalized longterm health care (like a nursing home)

New rules went into effect on Feb. 24, 2020, and the government can now ask about these programs (but only if they are used after Feb. 24, 2020):

- SNAP (food stamps)
- Federal Medicaid (NOT New York State Medicaid, the Essential Plan, Emergency Medicaid, H+H Options, Child Health Plus, or Medicaid for pregnant women and children)
- Section 8 and public housing

Being enrolled in these programs does **NOT** necessarily mean you will be considered a public charge, but they are some of the things the government looks at.

MOST government benefits are not included on this list. If your children are US Citizens you can apply for them to use these programs without putting yourself at risk.

Immigrants with certain statuses can apply for a green card without being considered a “public charge” no matter what. These include:

- Refugees and asylees
- Victims of serious crimes (like U and T visa holders)
- VAWA self-petitioners (for people who are victims of violence committed by family members)
- Special immigrant juveniles (SIJS)
- Some other immigrants



The government recently changed the rules they use to decide if someone is a “public charge.” The new rules went into effect on Feb. 24, 2020. But public charge still doesn’t apply to many people, and most government programs aren’t included in the rules.

When does the government decide if someone is a “public charge”?

It happens when you are applying for a green card or some kinds of visas. When you apply for citizenship the government does **NOT** check if you are a “public charge.”

What should I do?

You don’t need to cancel your benefits if you’re not at risk of being considered a “public charge.” Even if you are, it is important to think about what programs you and your family need as well as immigration concerns. If you have questions about “public charge” related to an existing or future immigration application, you should talk to an immigration lawyer. Call the **New Americans Hotline** at **1-800-566-7636** for suggestions about where to get legal advice. The hotline is free and anonymous, and help is available in many languages.



Created by the Center for Urban Pedagogy (CUP), New York Immigration Coalition, and Partner & Partners. © the Center for Urban Pedagogy (CUP), 2020.

ما هو "بابليك تشارج"؟

المهاجرين من يستخدمون الخدمات الحكومية قد يعتبرون "بابليكتشارج" من قبل الحكومة. وهذا يمكنه أن يؤثر على وضعك كمهاجر. ولكن "استخدام الخدمات الحكومية وحدها لا يعني أن تكون "بابليك تشارج".

ما هي البرامج التي قد تزيد من خطر "بابليك تشارج" لو استخدمتها؟

لبرامج الحكومية فقط التي يمكن أن تؤخذ بعين الاعتبار قبل 24 فبراير هي

- المساعدة النقدية (مثل TANF أو SSI)
- والرعاية المؤسسية الطويلة الأجل (مثل دار رعاية المسنين)

القوانين الجديدة دخلت حيز التنفيذ في 24 فبراير 2020 ، والحكومة تستطيع في الوقت الحالي أن تسأل عن هذه البرامج ولكن فقط إذا هي استخدمت بعد 24 فبراير 2020

- سناب (SNAP، يعني المساعدة الغذائية)
- المساعدة الطبية (المديكيد) من الحكومة الاتحادية (الفيدرالية) { ليس المساعدة الطبية (المديكيد) من ولاية نيويورك ، الخطة الأساسية ، المساعدة الطبية لحالة برنامج ، Health+Hospital Option الطوارئ، برنامج او Child Health Plus + او خطة صحة الطفل المساعدة الطبية (ميديكيد) للأم الحامل والأطفال
- المساعدة السكنية (مثل 8 Section)

التسجيل في هذه البرامج لا يعني بالضرورة أن أنت تعتبر "بابليك تشارج" من قبل الحكومة، ولكن هو واحد من الأشياء التي تنظر إليها.

هذه القائمة لا تشمل معظم الإعانات الحكومية. إذا أولادك كانوا المواطنين الأمريكيين، فمن الممكن أن يستخدمون البرامج السابقة ولا يزيدون من الخطر عليك.

المهاجرون ذوي بعض الأوضاع الهجرية يمكنهم التقديم بطلب كارت أخضر والتأشيرة وهم لا يعتبرون "بابليك تشارج" من قبل الحكومة. هذه الأوضاع تشمل

- اللاجئين وطالبي اللجوء
- ضحايا الاتجار بالبشر (T فيزا)
- ضحايا العنف المنزلي أو ضحايا الجرائم الخطيرة (مثل أصحاب U فيزا)
- أصحاب VAWA
- ضحايا العنف على أيدي أفراد أسرهم
- الأولاد المهاجرين الخاصين (SIJS)
- بعض المهاجرين الآخرين

الحكومة مؤخراً غيرت القوانين التي تستخدم لتقرر إذا شخص ما يعتبر "بابليك تشارج". القوانين الجديدة دخلت حيز التنفيذ في فبراير 2020. ولكن بابليك تشارج لا يؤثر 24 على كثير من الناس، والقواعد الجديدة لا تتضمن معظم البرامج الحكومية

متي تقرر الحكومة إذا كان أي أحد "بابليك تشارج" أم لا؟

الحكومة تتخذ قرارا عندما أنت تقدم بطلب كارت أخضر وبعض التأشيرات. ولكن الحكومة لا تتخذ قرارا أبدا عن "بابليك تشارج" إذا تقدمت بطلب الجنسية

ماذا يجب أن أفعل؟

يس من اللازم أنك توقف الإعانات إذا لم تكون في خطر "بابليك تشارج". حتى إذا كنت في خطر، فمن المهم أن تفكر في احتياجات عائلتك بالإضافة الى قلقك حول الهجرة. إذا كانت لديك أسئلة حول "بابليك تشارج" بشأن طلب هجرة حالية أو مقبلة، فيجب أن تتحدث مع محامي هجرة. اتصل ب 1-800-566-7636 (New Americans Hotline) لمعرفة أين توجد المشورة القانونية. هذا الرقم مجاني وسري، وعنده المساعدة في كثير من اللغات

أنتجت من قبل مركز التعليم الحضري، تحالف هجرة نيويورك، وشركة وشركات. © مركز التعليم الحضري، 2020

